



Katherine Kolker, Interim Superintendent  
301 N. Fowler Street, Bishop, CA 93514  
760.872.3680

Marzo 13, 2020

Estimada comunidad de BUSD,

Seguimos estando informados, colaboramos con nuestras agencias locales y estatales y nos comunicamos activamente con usted sobre el impacto que el Coronavirus (COVID-19) está teniendo en nuestras escuelas. Como saben, esta situación es bastante inestable, el rumbo y la información cambian continuamente, especialmente ahora que el gobierno de los Estados Unidos ha declarado esta situación como una emergencia nacional. Al momento de escribir esta carta, el Condado de Inyo aún tiene 0 casos confirmados de COVID-19. Conocemos a un estudiante de BUSD que ha sido evaluado para COVID-19 y recibirán los resultados de la Salud Pública durante el fin de semana. Continuaremos siguiendo las instrucciones de los funcionarios locales, así como del CDPH y el CDE que mencionamos en la carta que le enviamos el lunes pasado. Las escuelas de Mammoth, como muchas otras en todo el estado, han anunciado el cierre de escuelas durante las próximas 2 semanas. Todos los distritos del condado de Inyo continúan abiertos. Dicho esto, es muy probable que las circunstancias cambien pronto y que las escuelas BUSD también necesiten cerrar por un período prolongado de tiempo. No tomamos esta decisión a la ligera ya que reconocemos cuán esencial son las escuelas y las comidas escolares para muchas de nuestras familias, así como el impacto que nuestro sistema escolar tiene en nuestros distritos y comunidades vecinas.

Los maestros de BUSD han estado preparando lecciones para los estudiantes que los ayudarán a mantenerse académicamente durante el cierre de la escuela. Los detalles de cómo los estudiantes serán ayudados mientras los campus están cerrados serán planificados y comunicados si esto ocurre. Todos los viajes escolares fuera del condado para actividades y eventos estudiantiles de BUSD se han cancelado hasta el 13 de abril, incluido el atletismo. Recomendamos a los estudiantes y al personal escolar que se queden en casa si están enfermos. La escuela puede proporcionar fácilmente un contrato de estudio independiente con trabajo en todas las materias a los estudiantes que necesitan quedarse en casa durante 5 o más días. Si bien los niños se encuentran entre los menos propensos a verse directamente afectados por COVID-19, su contacto con otras personas más vulnerables es lo que ayuda a prevenir el distanciamiento social.

Continuaremos comunicándonos y tomando decisiones en nombre del bienestar de nuestros estudiantes y la comunidad. Estos son tiempos sin precedentes que enfrentamos, y la manera de afrontarlo hace una gran diferencia a la hora de superarlo junto con los estudiantes. Cuidarnos unos a otros y saber que nuestro distrito escolar está bien equipado y bien informado para hacer lo necesario durante estos tiempos difíciles para nuestros estudiantes. Gracias por su continua comprensión, flexibilidad y colaboración.

Atentamente,

Katie Kolker  
BUSD Superintendente Interina

---

**Board of Trustees**

Katherine Zack

Dr. Claudia Moya-Tanner

Virginia Figueroa

Trina Orrill

Dr. Taylor Ludwick

[www.bishopschools.org](http://www.bishopschools.org)

---